Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

►**B**

VERORDNUNG (EG) Nr. 690/2008 DER KOMMISSION

vom 4. Juli 2008

zur Anerkennung pflanzengesundheitlich besonders gefährdeter Schutzgebiete innerhalb der Gemeinschaft

(Neufassung)

(ABl. L 193 vom 22.7.2008, S. 1)

Geändert durch:

		Amtsblatt		
		Nr.	Seite	Datum
►**M1**	Verordnung (EG) Nr. 823/2009 der Kommission vom 9. September 2009	L 239	46	10.9.2009
►**M2**	Verordnung (EU) Nr. 17/2010 der Kommission vom 8. Januar 2010	L 7	1	12.1.2010
►**M3**	Verordnung (EU) Nr. 361/2010 der Kommission vom 27. April 2010	L 106	5	28.4.2010

▼B

VERORDNUNG (EG) Nr. 690/2008 DER KOMMISSION

vom 4. Juli 2008

zur Anerkennung pflanzengesundheitlich besonders gefährdeter Schutzgebiete innerhalb der Gemeinschaft

(Neufassung)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 2000/29/EG des Rates vom 8. Mai 2000 über Maßnahmen zum Schutz der Gemeinschaft gegen die Einschleppung und Ausbreitung von Schadorganismen der Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse ([1]), insbesondere auf Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe h erster Unterabsatz,

gestützt auf die Anträge Irlands, Spaniens, Italiens, Zyperns, Litauens, Maltas, Österreichs, Portugals, Sloweniens und der Slowakei,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Die Richtlinie 2001/32/EG der Kommission vom 8. Mai 2001 zur Anerkennung pflanzengesundheitlich besonders gefährdeter Schutzgebiete innerhalb der Gemeinschaft und zur Aufhebung der Richtlinie 92/76/EWG ([2]) ist mehrmals in wesentlichen Punkten geändert worden. Es empfiehlt sich daher aus Gründen der Klarheit, im Rahmen der jetzt anstehenden Änderungen eine Neufassung dieser Richtlinie vorzunehmen.

(2) Nach Maßgabe der Richtlinie 2000/29/EG können pflanzengesundheitlich besonders gefährdete „Schutzgebiete“ festgelegt werden, denen im Einklang mit dem Binnenmarkt ein besonderer Schutz gewährt werden sollte. Mit der Richtlinie 2001/32/EG der Kommission sind derartige Schutzgebiete ausgewiesen worden.

(3) Einige Mitgliedstaaten und Teile von Mitgliedstaaten wurden als Schutzgebiete im Hinblick auf bestimmte Schadorganismen anerkannt. In einigen Fällen erfolgte die Anerkennung vorläufig, da die erforderlichen Angaben, die belegen sollten, dass der betreffende Schadorganismus in dem betreffenden Mitgliedstaat oder Gebiet nicht vorkam, nicht übermittelt worden bzw. Maßnahmen zur Tilgung des betreffenden Organismus noch nicht abgeschlossen waren. In den Fällen, in denen die betreffenden Mitgliedstaaten die erforderlichen Angaben nun übermittelt haben, sollten die fraglichen Gebiete als permanente Schutzgebiete anerkannt werden. Die vorläufige Anerkennung sollte ausnahmsweise um einen weiteren begrenzten Zeitraum verlängert werden, damit diese Länder die erforderliche Zeit haben, um Angaben zu übermitteln, die das Nichtvorkommen des betreffenden Schadorganismus belegen, bzw. um ihre Maßnahmen zur Tilgung dieses Schadorganismus abzuschließen. In anderen Fällen sollte die Anerkennung der Schutzgebiete nicht länger aufrechterhalten werden, da das Vorkommen von Schadorganismen festgestellt wurde.

(4) Zypern wurde bis zum 31. März 2008 vorläufig als Schutzgebiet im Hinblick auf *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch), *Ips sexdentatus* Börner und *Leptinotarsa decemlineata* Say anerkannt. Nach den

([1]) ABl. L 169 vom 10.7.2000, S. 1. Richtlinie zuletzt geändert durch die Richtlinie 2008/64/EG der Kommission (ABl. L 168 vom 28.6.2008, S. 31).

([2]) ABl. L 127 vom 9.5.2001, S. 38. Richtlinie zuletzt geändert durch die Richtlinie 2007/40/EG (ABl. L 169 vom 29.6.2007, S. 49).

▼B

von Zypern seit Gewährung der vorläufigen Anerkennung übermittelten Angaben kommen diese Organismen in Zypern nicht vor. Daher sollte Zypern als permanentes Schutzgebiet im Hinblick auf diese Organismen anerkannt werden.

(5) Bestimmte Regionen Spaniens wurden als Schutzgebiete im Hinblick auf T*haumetopoea pityocampa* (Den. and Schiff.) anerkannt. Aus Spanien übermittelte Informationen haben gezeigt, dass dieser Schadorganismus nunmehr in diesen Regionen vorkommt. Sie sollten daher nicht länger als Schutzgebiet im Hinblick auf diesen Organismus anerkannt werden.

(6) Bestimmte Gebiete Italiens, Österreichs, Sloweniens und der Slowakei sowie das gesamte Hoheitsgebiet Irlands und Litauens wurden mit Wirkung bis zum 31. März 2008 vorläufig als Schutzgebiete im Hinblick auf *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* anerkannt.

(7) Die von Irland, Litauen und der Slowakei übermittelten Angaben lassen es angeraten erscheinen, die vorläufige Anerkennung der Schutzgebiete für diese Länder im Hinblick auf *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* ausnahmsweise um zwei Jahre zu verlängern, damit diese Mitgliedstaaten die erforderliche Zeit haben, um Angaben zu übermitteln, die das Nichtvorkommen des genannten Organismus belegen, bzw. um ihre Maßnahmen zur Tilgung dieses Schadorganismus abzuschließen.

(8) Die von Italien und Slowenien übermittelten Angaben haben gezeigt, dass *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* nunmehr in einigen Gebieten vorkommt, die zuvor bis zum 31. März 2008 vorläufig als Schutzgebiete anerkannt worden waren. Diese Gebiete sollten daher nicht länger als Schutzgebiet im Hinblick auf diesen Organismus anerkannt werden.

(9) Aus Österreich übermittelte Angaben haben gezeigt, dass aufgrund ungünstiger Umstände im Jahre 2007 in einigen Teilen seines Hoheitsgebiets, die vorläufig als Schutzgebiete im Hinblick auf diesen Schadorganismus anerkannt worden waren, Ausbrüche von *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* auftraten. Daher sollte die vorläufige Anerkennung der Schutzgebiete für bestimmte Regionen im Hinblick auf *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.*, um ein Jahr verlängert werden, damit Österreich die erforderliche Zeit hat, um sicherzustellen, dass seine Maßnahmen zur Tilgung dieses Schadorganismus im Jahre 2007 wirksam waren, und um Angaben zu übermitteln, die das Nichtvorkommen von *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. *et al.* belegen, bzw. um erforderlichenfalls seine Maßnahmen zur Tilgung dieses Schadorganismus im Jahre 2008 abzuschließen.

(10) Malta wurde bis zum 31. März 2008 vorläufig als Schutzgebiet im Hinblick auf das Citrus-tristeza-Virus (europäische Stämme) anerkannt. Die von Malta übermittelten Angaben haben gezeigt, dass die Maßnahmen zur Tilgung dieses Schadorganismus erfolgreich waren. Daher sollte Malta als permanentes Schutzgebiet im Hinblick auf diesen Organismus anerkannt werden.

(11) Das gesamte Hoheitsgebiet Portugals wurde als Schutzgebiet im Hinblick auf das Citrus-tristeza-Virus (europäische Stämme) anerkannt. Aus Portugal übermittelte Informationen haben gezeigt, dass dieser Schadorganismus nunmehr in einem Teil seines Hoheitsgebiets vorkommt. Dieser Teil des portugiesischen Hoheitsgebiets sollte daher nicht mehr als Schutzgebiet im Hinblick auf diesen Schadorganismus anerkannt werden.

(12) Die bestehenden Abgrenzungen der Schutzgebiete sind daher entsprechend zu ändern.

(13) In der Vergangenheit wurden Schutzgebiete durch Erlass einer Richtlinie anerkannt und geändert. Um eine rasche und in allen

▼B

Mitgliedstaaten gleichzeitige Anwendung zu erreichen, sollten Schutzgebiete durch Erlass einer Verordnung anerkannt werden.

(14) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Pflanzenschutz.

(15) Diese Verordnung sollte die Pflichten der Mitgliedstaaten hinsichtlich der in Anhang II Teil B genannten Fristen für die Umsetzung in innerstaatliches Recht und für die Anwendung der Richtlinien unberührt lassen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Anhang I aufgelisteten Gemeinschaftsgebiete werden in Bezug auf den (die) dort nebenstehend genannten Schadorganismus(men) als „Schutzgebiete“ im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe h Unterabsatz 1 der Richtlinie 2000/29/EG anerkannt.

Artikel 2

Die Richtlinie 2001/32/EG in der Fassung der in Anhang II Teil A aufgeführten Rechtsakte wird unbeschadet der Pflichten der Mitgliedstaaten hinsichtlich der in Anhang II Teil B genannten Fristen für die Umsetzung in innerstaatliches Recht und für die Anwendung dieser Richtlinien aufgehoben.

Bezugnahmen auf die aufgehobene Richtlinie gelten als Bezugnahmen auf die vorliegende Verordnung und sind nach Maßgabe der Entsprechungstabelle in Anhang III zu lesen.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

▼B

ANHANG I

Gebiete innerhalb der Gemeinschaft, die hinsichtlich der nebenstehend genannten Schadorganismen als Schutzgebiete anerkannt werden

Schadorganismen	Schutzgebiete im Hoheitsgebiet von
a) Insekten, Milben, Nematoden auf allen Entwicklungsstufen	
1. *Anthonomus grandis* (Boh.)	Griechenland, Spanien (Andalusien, Katalonien, Extremadura, Murcia, Valencia)
2. *Bemisia tabaci Genn*. (Europäische Populationen)	Irland, Portugal (Azoren, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Madeira, Ribatejo e Oeste (Gemeinden Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche und Torres Vedras) und Trás-os-Montes), Finnland, Schweden, Vereinigtes Königreich
3. *Cephalcia lariciphila* (Klug.)	Irland, Vereinigtes Königreich (Nordirland, Isle of Man und Jersey)
3.1. *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch)	Zypern
4. *Dendroctonus micans* Kugelan	Irland, Griechenland ►M3 (bis 31. März 2011) ◄, Vereinigtes Königreich (Nordirland, Isle of Man und Jersey)
5. *Gilpinia hercyniae* (Hartig)	Irland, Griechenland ►M3 (bis 31. März 2011) ◄, Vereinigtes Königreich (Nordirland, Isle of Man und Jersey)
6. *Globodera pallida* (Stone) Behrens	Lettland, Slowenien, Slowakische Republik, Finnland
7. *Gonipterus scutellatus* Gyll	Griechenland ►M3 (bis 31. März 2011) ◄, Portugal (Azoren)
8. *Ips amitinus* Eichhof	Irland, Griechenland ►M3 (bis 31. März 2011) ◄, Frankreich (Korsika), Vereinigtes Königreich
9. *Ips cembrae* Heer	Irland, Griechenland ►M3 (bis 31. März 2011) ◄, Vereinigtes Königreich (Nordirland und Isle of Man)
10. *Ips duplicatus* Sahlberg	Irland, Griechenland ►M3 (bis 31. März 2011) ◄, Vereinigtes Königreich
11. *Ips sexdentatus* Börner	Irland, Zypern, Vereinigtes Königreich (Nordirland und Isle of Man)
12. *Ips typographus* Heer	Irland, Vereinigtes Königreich
13. *Leptinotarsa decemlineata* Say	Irland, Spanien (Ibiza und Menorca), Zypern, Malta, Portugal (Azoren und Madeira), Finnland (Bezirke Åland, Häme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa), Schweden (die Grafschaften Blekinge, Gotland, Halland, Kalmar und Skåne), Vereinigtes Königreich
14. *Liriomyza bryoniae* (Kaltenbach)	Irland, Vereinigtes Königreich (Nordirland)
15. *Sternochetus mangiferae* Fabricius	Spanien (Granada und Malaga), Portugal (Alentejo, Algarve und Madeira)
b) Bakterien	
1. *Curtobacterium flaccumfaciens* pv. *flaccumfaciens* (Hedges) Col.	Griechenland, Spanien, Portugal

▼B

Schadorganismen			Schutzgebiete im Hoheitsgebiet von
	2.	*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.	— Estland, Spanien, Frankreich (Korsika), Italien (Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Marche, Molise, Piedmont, Sardinien, Sizilien, Toskana, Umbria, Valle d'Aosta), Lettland, Portugal, Finnland, Vereinigtes Königreich (Nordirland, Isle of Man und Kanalinseln) — ►M2 und, ►M3 bis 31. März 2012 ◄, Irland, Italien (Apulia, Emilia-Romagna (Provinzen Parma und Piacenza), Lombardia (ausgenommen die Provinz Mantua), Veneto (ausgenommen die Provinzen Rovigo und Venedig, in der Provinz Padova die Gemeinden Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, und in der Provinz Verona das Gebiet südlich der Fernstraße A4), Litauen, Slowenien (ausgenommen die Regionen Gorenjska, Koroška, Maribor und Notranjska), Slowakei (ausgenommen die Gemeinden Blahová, Horné Mýto und Okoč (Bezirk Dunajská Streda), Hronovce und Hronské Kľačany (Bezirk Levice), Málinec (Bezirk Poltár), Hrhov (Bezirk Rožňava), Veľké Ripňany (Bezirk Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše und Zatín (Bezirk Trebišov)) ◄ ►M1 ——— ◄
c)	Pilze		
	01.	*Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr	Tschechische Republik, Irland ►M1 ——— ◄, Schweden und das Vereinigte Königreich (ausgenommen die Isle of Man)
	1.	*Glomerella gossypii* Edgerton	Griechenland
	2.	*Gremmeniella abietina* Morelet	Irland, Vereinigtes Königreich (Nordirland)
	3.	*Hypoxylon mammatum* (Wahl.) J Miller	Irland, Vereinigtes Königreich (Nordirland)
d)	Viren und virusähnliche Organismen		
	1.	Virus der Vergilbungskrankheit der Beta-Rübe	Irland, Frankreich (Bretagne), Portugal (Azoren), Finnland, Vereinigtes Königreich (Nordirland)
	2.	Bronzefleckenkrankheit der Tomate	Finnland, Schweden
	3.	Virus der Tristeza-Krankheit (Europäische Stämme)	Griechenland, Frankreich (Korsika), Malta, Portugal (ausgenommen Madeira)
▼M1	4.	Grapevine flavescence dorée MLO	Tschechische Republik (bis 31. März 2011), Frankreich (Elsass, Champagne-Ardenne und Lothringen) (bis 31. März 2011), Italien (Basilicata) (bis 31. März 2011)

▼B

ANHANG II

TEIL A

Aufgehobene Richtlinie und ihre nachfolgenden Änderungen

(gemäß Artikel 2)

Richtlinie 2001/32/EG
(ABl. L 127 vom 9.5.2001, S. 38)

Richtlinie 2002/29/EG
(ABl. L 77 vom 20.3.2002, S. 26)

Richtlinie 2003/21/EG
(ABl. L 78 vom 25.3.2003, S. 8)

Richtlinie 2003/46/EG
(ABl. L 138 vom 5.6.2003, S. 45)

Beitrittsakte 2003 — Artikel 20 und Anhang II, S. 443
(ABl. L 236 vom 23.9.2003)

Richtlinie 2004/32/EG
(ABl. L 85 vom 23.3.2004, S. 24)

Entscheidung 2004/522/EG
(ABl. L 228 vom 29.6.2004, S. 18)

Richtlinie 2005/18/EG
(ABl. L 57 vom 3.3.2005, S. 25)

Richtlinie 2006/36/EG
(ABl. L 88 vom 25.3.2006, S. 13)

Richtlinie 2007/40/EG
(ABl. L 169 vom 29.6.2007, S. 49)

TEIL B

Fristen für die Umsetzung in nationales Recht und Datum der Anwendung

(gemäß Artikel 2)

Richtlinie	Frist für die Umsetzung	Geltungsbeginn
2001/32/EG	21. Mai 2001	22. Mai 2001
2002/29/EG	31. März 2002	1. April 2002
2003/21/EG	31. März 2003	1. April 2003
2003/46/EG	15. Juni 2003	16. Juni 2003
2004/32/EG	20. April 2004	21. April 2004
2005/18/EG	14. Mai 2005	15. Mai 2005
2006/36/EG	30. April 2006	1. Mai 2006
2007/40/EG	31. Oktober 2007	1. November 2007

▼B

ANHANG III

Entsprechungstabelle

Richtlinie 2001/32/EG	Diese Verordnung
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 3	—
—	Artikel 2
Artikel 4	—
Artikel 5 erster Absatz	Artikel 3 erster Absatz
Artikel 5 zweiter Absatz	—
—	Artikel 3 zweiter Absatz
Artikel 6	—
Anhang Buchstabe a Nummern 1, 2 und 3	Anhang I Buchstabe a Nummern 1, 2 und 3
Anhang Buchstabe a Nummer 3.1	Anhang I Buchstabe a Nummer 3.1
Anhang Buchstabe a Nummern 4 bis 15	Anhang I Buchstabe a Nummern 4 bis 15
Anhang Buchstabe a Nummer 16	—
Anhang Buchstabe b Nummer 1	Anhang I Buchstabe b Nummer 1
Anhang Buchstabe b Nummer 2 erster Gedankenstrich	Anhang I Buchstabe b Nummer 2 erster Gedankenstrich
—	Anhang I Buchstabe b Nummer 2 zweiter Gedankenstrich
Anhang Buchstabe b Nummer 2 zweiter Gedankenstrich	—
—	Anhang I Buchstabe b Nummer 2 dritter Gedankenstrich
Anhang Buchstabe c Nummer 1	Anhang I Buchstabe c Nummer 1
Anhang Buchstabe c Nummern 1 bis 3	Anhang I Buchstabe c Nummern 1 bis 3
Anhang Buchstabe d Nummern 1 bis 4	Anhang I Buchstabe d Nummern 1 bis 4
—	Anhang II
—	Anhang III